

IT'S THE LAW

Educational Code 48290 – Complaints Investigation

The governing board of any school district, shall, on the complaint of any person, make full and impartial investigation of all charges against any parent, guardian or any other person having control or charge of any child, for violation of any California School Attendance Laws.

Education Code 48291 – Referral to School Attendance Review Board (SARB)

If it appears upon investigation that any parent, guardian or other person having control or charge of any child has violated any of the provisions of the California School Attendance Laws, the secretary of the board of education, or the clerk of the board of trustees, shall refer such person to a school attendance review board. In the event that any such parent, guardian, or other person continually and willfully fails to respond to directives of the school attendance review board or services provided, the school attendance review board shall direct the school district to make and file in the proper court a criminal complaint against the parent, guardian, or other person, charging the violation, and shall see that the charge is prosecuted by the proper authority.

Penal Code 272 - Contributing to Delinquency of a Minor

Every person who commits any act or omits the performance of any duty, which act or omission causes or tends to cause or encourage any person under the age of 18 years to come within the provisions of Sections 300, 601, or 602 of the Welfare and Institutions code or which act or omission contributes thereto, or any person who, by any act or omission, or by threats, commands, or persuasion, induces or endeavors to induce any person under the age of 18 years or any ward or dependent child of the juvenile court to fail or refuse to conform to a lawful order of the juvenile court, or to do or to perform any act or to follow any course of conduct or to so live as would cause or manifestly tend to cause any such person to become or to remain a person within the provisions of Sections 300, 601, or 602 of the Welfare and Institutions code, is **guilty of a misdemeanor** and upon conviction thereof shall be punished by a fine not exceeding two thousand five hundred dollars (**\$2,500**), or by imprisonment in the county jail for not more than one year, or by both such **fine and imprisonment in a county jail**, or may be released on probation for a period not exceeding five years.

A parent or legal guardian to any person under the age of 18 years shall have the duty to exercise reasonable care, supervision, protection, and control over their minor child.

ES LA LEY

Código de Educación 48290 – Investigación sobre quejas

La comisión directiva de cualquier distrito escolar deberá, al **recibir** la queja de alguna persona, realizar una investigación completa e imparcial de todos los cargos presentados contra el padre de familia o toda otra persona que este cargo de un niño, por infracción a cualquiera de las leyes de asistencia escolar de California.

Código de Educación 48291 – Remisión a la Junta de Revisión de Asistencia Estudiantil (SARB, por su sigla en inglés).

Si, a partir de una investigación se descubriese que el padre, tutor, u otra persona que tenga a su cargo a un niño ha violado cualquiera de las disposiciones correspondientes a las leyes de asistencia escolar de California, el secretario de la junta de educación, o el empleado administrativo del consejo de administración, deberá remitir a dicha persona a una Junta de Revisión de Asistencia Estudiantil. En caso de que dicho padre de familia ignore en forma continua y voluntaria las directivas de la Junta de Revisión de Asistencia Estudiantil o los servicios brindados, la Junta de Revisión de Asistencia Estudiantil deberá ordenar al distrito familia, tutor u otra persona a cargo por la infracción y deberá ocuparse de que dicho cargo sea tramitado por la autoridad competente.

Código Penal 272 – Contribución a la delincuencia de un menor

Todo persona que cometa cualquier acto u omita la realización de cualquier tarea, y dicha acción u omisión de acción cause, tienda a causar o incite a una persona menor de 18 años a encuadrar dentro de lo estipulado en los artículos 300, 601 o 602 del Código de Asistencia Publica e Instituciones, o dicho acto u omisión contribuya a ello; o cualquier persona que, por cualquier acto u omisión, o por causa de amenazas, ordenes o persuasión induzca o intente inducir a cualquier persona menor de 18 años o a cualquier menor bajo tutela o niño dependiente del tribunal de menores al incumplimiento o rechazo de las ordenes judiciales del tribunal de menores o a ejecutar o realizar cualquier acto o incurrir en cualquier tipo e comportamiento o a vivir de tal manera que provoque o en forma manifiesta tienda a provocar que dicha persona llegue a ser o continué siendo un individuo tal como se encuentra estipulado el los artículos 300, 601 o 602 del Código de Asistencia Publica e Instituciones, **es culpable de infracción** y, una vez declarada su culpabilidad, se le castigara con una multa que no exceda los dos mil quinientos dólares **(\$2,500)** o con **encarcelamiento en la cárcel del condado** por un periodo máximo de un año o con la multa y el encarcelamiento en una cárcel del condado o se le pondrá en libertad condicional por un periodo máximo de cinco años.

Todo padre o tutor de un menor de 18 años tendrá el deber de brindarle cuidado, supervisión, protección y ejercer un control razonable sobre su hijo menor de edad.